Nations Unies A/77/306

Assemblée générale

Distr. générale
19 août 2022
Français
Original : anglais

Soixante-dix-septième session
Point 72 de l'ordre du jour provisoire*
Rapport de la Cour pénale internationale

Dépenses engagées et remboursements reçus par l'Organisation des Nations Unies au titre de l'assistance fournie à la Cour pénale internationale

Rapport du Secrétaire général

Résumé

Le présent rapport est soumis en application du paragraphe 19 de la résolution 76/5, dans lequel l'Assemblée générale a souligné que le Secrétaire général devait continuer de l'informer, à sa soixante-dix-septième session, des dépenses engagées et des remboursements reçus par l'Organisation des Nations Unies au titre de l'assistance qu'elle fournit à la Cour pénale internationale.

* A/77/150.

22-12980 (F) 260822 070922

Merci de recycler

1. Au cours de la période allant du 1er juillet 2021 au 30 juin 2022, le Siège de l'Organisation des Nations Unies a fourni à la Cour pénale internationale des moyens et des services à hauteur de 296 886 dollars. Ce montant comprend, entre autres, les dépenses afférentes aux services de paie des fonctionnaires travaillant exclusivement sur des questions relatives à la Cour, à des services de sécurité sur le terrain et aux honoraires des observateurs du Groupe de travail des normes comptables du Comité de haut niveau sur la gestion, à des services de conférence et à des services connexes, à des services de bibliothèque, à des services d'interprétation et aux frais d'inscription aux examens d'aptitudes linguistiques.

2. Des dépenses supplémentaires d'un montant de 208 088 dollars ont été engagées au titre des services fournis à la Cour par la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation au Mali, l'Office des Nations Unies à Genève, la Mission d'appui des Nations Unies en Libye, la Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en République démocratique du Congo et la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation en République centrafricaine.

3. La Cour a remboursé régulièrement l'Organisation dès réception des factures.

4. On trouvera le récapitulatif détaillé des moyens et services fournis par le Siège à la Cour entre le 1er juillet 2021 et le 30 juin 2022 à l'annexe I, et de ceux fournis par différentes entités hors Siège au cours de la même période à l'annexe II.

Annexe I

Moyens et services fournis à la Cour pénale internationale par le Siège de l'ONU entre le 1er juillet 2021 et le 30 juin 2022

(En dollars des États-Unis)

Services fournis	*Montant*
Services de paie pour les fonctionnaires travaillant exclusivement sur des questions relatives à la Cour, telles que définies dans l'accord établi par le Conseiller juridique	224 933
Part de la Cour dans les activités de sécurité sur le terrain ayant fait l'objet d'un cofinancement en 2022 et les honoraires des observateurs du Groupe de travail des normes comptables du Comité de haut niveau sur la gestion pour 2022	109 942
Ajustement de la part des dépenses afférentes aux activités de sécurité sur le terrain financées en commun en 2018 et 2021 à la charge de la Cour	(143 847)
Services fournis aux membres du consortium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld qui souhaitent accéder aux services en ligne du Consortium du système des Nations Unies pour l'acquisition d'informations électroniques	57 047
Frais engagés en 2021 au titre du dispositif de transparence financière concernant le personnel d'encadrement de la Cour	30 360
Part de la prime d'assurance contre les actes de malveillance à la charge de la Cour (renouvellement pour 2021-2022)	10 088
Frais d'inscription aux examens d'aptitudes linguistiques	4 200
Numérisation des documents de référence de la Cour – services d'archives	2 593
Services audiovisuels fournis par la Section de l'appui aux services de radiotélédiffusion et aux services de conférence	1 570
Total	**296 886**

Annexe II

Moyens et services fournis par des entités hors Siège à la Cour pénale internationale entre le 1er juillet 2021 et le 30 juin 2022

(En dollars des États-Unis)

Entité	*Services fournis*	*Montant*
Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation au Mali	Transport, carburant, services de génie, réparations et entretien, services de sûreté et de sécurité	71 711
	Coût des services publics et du carburant des groupes électrogènes	34 275
	Services Internet, papeterie et fournitures de bureau	27 618
	Dépenses administratives relatives à la cession des véhicules de la Cour	1 838
Office des Nations Unies à Genève	Laissez-passer des Nations Unies, courrier et valise diplomatique	9 867
	Honoraires d'observateurs pour le Réseau ressources humaines, le Réseau Technologie et numérique et le Réseau Finances et budget du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination	15 000
Mission d'appui des Nations Unies en Libye	Formation, hébergement, véhicule blindé avec escorte, chauffeur et services de transport aérien	23 633
Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en République démocratique du Congo	Carburant	23 546
Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation en République centrafricaine	Services médicaux	600
Total		**208 088**